

## Orden de domiciliación de adeudo directo SEPA / SEPA Direct Debit Mandate

<b>Acreeedor</b> Creditor	<p><b>Referencia de la orden de domiciliación</b> <i>Mandate reference:</i>  <b>Identificador del acreedor</b> / <i>Creditor Identifier:</i> A29255775</p> <p><b>Nombre del acreedor</b> <i>Creditor's name:</i> AGROFISA, S.A.</p> <p><b>Dirección</b> / <i>Address:</i> PLAZA DEL INGENIO N° 4.</p> <p><b>Código postal – Población –Provincia</b> / <i>Postal Code-City –Town:</i> 29788 FRIGILIANA (MALAGA)</p> <p><b>País</b> / <i>Country:</i> ESPAÑA</p>
------------------------------	---

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deudor autoriza a AGROFISA, S.A. a enviar instrucciones a la entidad del deudor para adeudar su cuenta y a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones de AGROFISA, S.A. Como parte de sus derechos, el deudor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y condiciones del contrato suscrito con la misma. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera.

*By signing this mandate form, you authorise AGROFISA, S.A. to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from AGROFISA, S.A.. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. Your rights are explained in a statement that you can obtain from your bank.*

<b>A cumplimentar por el deudor</b>   <i>To be complete by the debtor</i>	<b>Nombre del deudor/es</b> / <i>Debtor's name:</i>	
	<b>NIF/NIE:</b> NIF/NIE/Passport:	
	<b>Dirección del deudor:</b> <i>Address of the debtor:</i>	
	<b>Código postal – Población –Provincia:</b> <i>/ Postal Code-City –Town:</i>	
	<b>País</b> / <i>Country:</i>	<b>Teléfono</b> / <i>Phone number:</i>
	<b>Correo electrónico para recibir las facturas:</b> <i>e-mail to receive invoices:</i>	
	<b>Nombre del Titular de la Cuenta:</b> <i>(Cumplimentar sólo en caso de que sea distinto del deudor)</i> <i>Name of account holder (Complete only if it is different from the debtor)</i>	
	<b>Swift BIC</b> (puede contener 8 u 11 posiciones) / <i>Swift BIC (up to 8 or 11 characters)</i> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>	
	<b>Número de cuenta –IBAN</b> / <i>Account number – IBAN</i> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div>	
	<b>Tipo de pago:</b> Recurrente. / <i>Type of payment:</i> Recurrent payment-----	
<b>Fecha y localidad:</b> <i>Date and location in which you are signing</i>		
<b>Firma del deudor:</b> <i>Signature of the debtor</i>	<b>Firma del Titular de la cuenta:</b> <i>Signature of the account holder</i>	

**TODOS LOS CAMPOS HAN DE SER CUMPLIMENTADOS OBLIGATORIAMENTE.**

**Una vez firmada esta orden de domiciliación debe ser enviada a:**

**AGROFISA, S.A.**  
**Pasillo de Santa Isabel nº 15 –4º G.**  
**29005 MALAGA**

**Tlf 952322838**

**email: [agrofisa@gmail.com](mailto:agrofisa@gmail.com)**

En cumplimiento con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter Personal, he sido informado de que los datos que facilito serán incluidos en el fichero denominado CLIENTES, inscrito en la Agencia Española de Protección de Datos a nombre de **AGROFISA S.A.**, con domicilio en FRIGILIANA, (MALAGA), C.P. 29780, PLAZA DEL INGENIO N° 4, con la finalidad de gestión de clientes, fin para el que manifiesta su consentimiento expreso. También se le informa de la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, indicándolo por escrito a la empresa y dirección, junto a copia de D.N.I.

*In compliance with Ley Orgánica 15/1999 of December 13, to protection of personal data, I have been informed that the data I facilitated will be included in the file called CUSTOMERS, registered with the Spanish Data Protection Agency to AGROFISA SA, established in FRIGILIANA (MALAGA), CP 29780, PLAZA, 4, for the purpose of customer management purpose for which expresses its consent. You will also be informed of the possibility of exercising rights of access, rectification, cancellation and opposition by indicating in writing to the company and address, along with copy of N.I.F., N.I.E. or passport..*